

# Anonyme *POUR LES TÉNÈBRES*

[Paris, Bibliothèque nationale de France, Rés. Vma ms 571, n° d.220]

© Jean Duron, 2020,  
Centre de musique baroque de Versailles

## ATTRIBUTION

Ces fragments sont anonymes. Les attributions précédentes sont sans fondement (voir DOSSIER ATTRIBUTIONS).

## SOURCES

Anonyme, *Pour les tenebres à 4*, dans *Recueil Deslauriers* (n° d.220), partition, ms, 352 x 220 mm, f. 183-184, F-Pn/ Rés Vma ms 571

(trois derniers systèmes du f. 183 ; f. 183<sup>v</sup> et 184 en entier)

le haut de chaque feuillet a été rogné, endommageant la partie de dessus du 1<sup>er</sup> système ; toutefois l'œuvre n'a subi aucune lacune puisque cette partie a été reproduite par la même copiste sous celle de basse, probablement au moment où le cahier a été rogné.

## DATATION – PROVENANCE

Aucun élément factuel ne permet de dater cette pièce pour laquelle aucune autre concordance n'a été établie.

## UTILISATION LITURGIQUE

Passion. Ténèbres.

## EFFECTIFS – DISPOSITION – INTERPRÉTATION

**sol2,sol2,ut2,fa3 / bc**

**sol2,sol2,ut1,fa3 / bc**

Cette disposition chorale peut s'exécuter de plusieurs manières : soit avec trois voix d'enfants accompagnées par un pupitre de voix d'hommes, soit avec deux voix d'enfants, une de *haute-contre* et une de *basse*. L'ensemble est soutenu par une basse continue.

Ces 16 courts fragments ne contiennent que les incipits et les lettres hébraïques pour différentes leçons de la Semaine Sainte. Ils pourront se chanter avec les leçons en plain chant : voir Guillaume-Gabriel Nivers, « Lamentationes Jeremiae prophetæ », dans *Passiones Domini N.J.C. cum lamentationibus Jeremiae Prophetæ*, Paris, Frédéric Léonard, 1698,

[p. 113-120, Feria V. in Cæna Domini. Lectio 1](#)

[p. 121-127, Feria VI. in Parasceve. Lectio 1](#)

[p. 128-134, Sabbato sancto. Lectio 1](#)

## NOTES SUR LE TEXTE

Matériel polyphonique (incipits et lettres hébraïques) pour rythmer le chant des Leçons de Ténèbres des Jeudi, Vendredi et Samedi saints.

## TEXTE & TRADUCTION

Incipit lamentatio Hieremiæ prophetæ.  
De lamentatione Hieremiæ prophetæ.

Aleph.

Vau.

Beth.

Teph.

Caph.

Hæ.

Daleth.

Gimel.

Jod.

Nun.

Samech.

Lamed.

Mem.

*Commencement de la lamentation du Prophete Ieremie.  
Des Lamentations du Prophete Ieremie.*

(traduction : Michel de Marolles, Daniel de Cigongné,  
*L'Office de la Semaine sainte selon le Messel et  
Breviaire romain*, Paris, Compagnie des libraires  
associez au Livre de la Semaine Sainte, 1662,  
p. 169 sqq)